

# Gwehyddu

## *Helo - Hello - Shwmae*

Fy enw i yw Rebecca Hardy-Griffith, rwy'n artist gweledol o dan yr enw Rebecca F. Hardy ac yn gweithio yn y sector creadigol ac addysg, gura arddangosfeydd i gyflwyno gweithdai celf. Cefais fy nhynnu tuag at arddangosfa 'Uptwist Downtwist' yn ystod Gwanwyn 2019 yn Tŷ Pawb ac ei ysbrydoli gan gwaith yr artist Will Cruickshank. Arddangoswyd cymysgedd o waith cerflun wedi greu o edau a gwlan mewn lliwiau a patrymau diddordol. Felly gadewch inni fod yn greadigol a chofiwch dagio ac anfon eich creadigaethau i mewn i Dy Pawb.

## *Rhestr Deunyddiau:*

Cerdyn boc, cerdyn cylch o dan pitsa, nodwydd, gwlan mewn sawl trwch a lliw, siswrn, fforc, pensal a pren mesur.

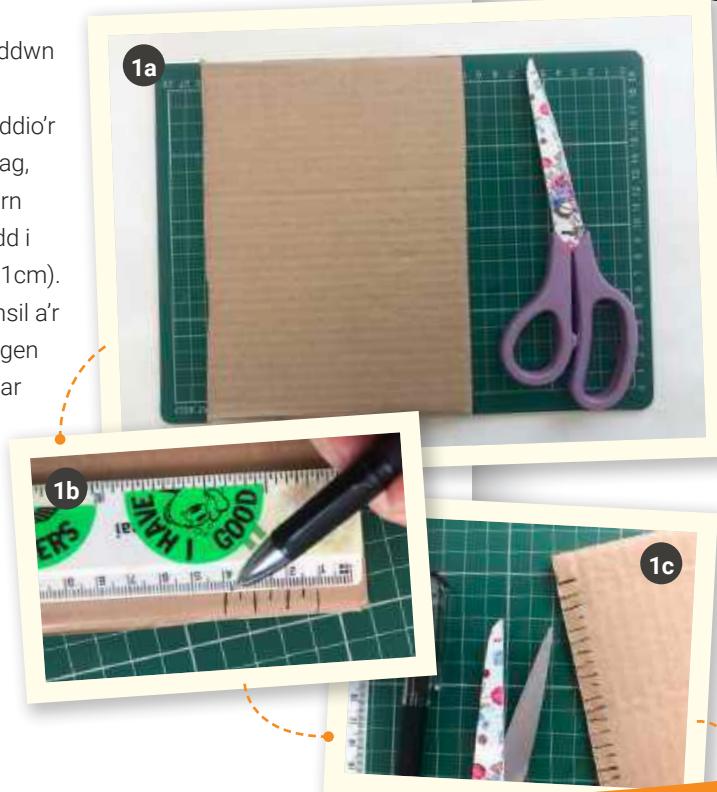


## *Materials List:*

Cardboard from a box, round card from pizza, needle, wool in several colours and thickness, pair of scissors, fork, pencil and a ruler.

# Gwehyddu Petryal

**Cam 1:** Yn gyntaf byddwn yn gwneud y gwŷdd hirsgwar gan ddefnyddio'r cardbord o flwch gwag, gan ddefnyddio siswrn torri darn o gardbwrdd i A5 yn fras (15cm x 21cm). Gan ddefnyddio'r pensil a'r pren mesur bydd angen i chi wneud marciau ar top a gwaelod y cardbwrdd. 24 marc yn 0.5cm wahân ar y top a gwaelod, yn defnyddio pren mesur i sicrhau bod y marciau isaf yn unol â'r top.



# Rectangle Weave

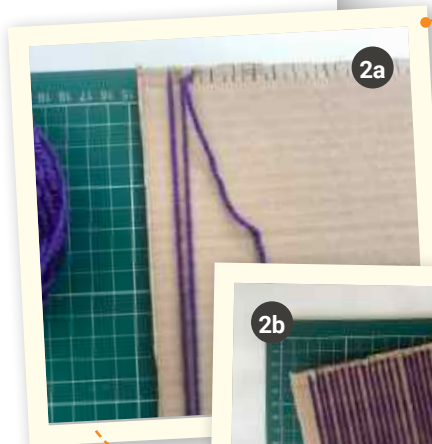
**Step 1:** First we will make the rectangular loom using the cardboard from an empty box, using scissors cut a piece of cardboard to roughly A5 (15cm x 21cm). Using the pencil and ruler you will know need to make marks at the top and bottom of the cardboard. 24 marks 0.5cm apart top and bottom, use a ruler to make sure the bottom marks are in



Nawr defnyddiwch eich siswrn a thorri a gwneud dwfn 0.5cm hollt ar bob marc.

**Cam 2:** Ar ôl i chi wneud y toriadau mae'n bryd creu'r hyn maen nhw'n ei alw'n ystof, penderfynu pa wlân yr hoffech chi ei ddefnyddio ond gallwch chi hefyd ddefnyddio edau brodwaith hefyd. Cymerwch eich gwllân a'i fachu ar yr hollt cyntaf ar ochr chwith isaf eich cardbwrdd, cymerwch y gwllân yn syth i fyny a bachwch yn y top, ac yna ailadroddwch yr ochr arall a mynd yn syth i lawr i'r ail hollt a i fyny yn syth i'r hollt cyfateb ar y top. Ailadroddwch y broses hon nes i chi ddod i ben, torrwrch digon llinyn gwllân gyda siswrn ac cwlwm gyda'r llinyn gwllân cyntaf ar y dechrau. Dylai eich warp fod yn dynn ac ni ddylai fod unrhyw llinyn llac rhydd.

**Cam 3:** Rydych chi nawr yn barod i fynd ati i wehyddu ond cymerwch yr amser hwn i feddwl pa liwiau rydych chi am eu defnyddio ac ym mha drefn. Penderfynais wneud ffrinj ar gyfer fy gwehyddu, i wneud y ffrinj rhaid dorri 24 darn o wlân 15cm neu fwy yn dibynnu ar ba hyd rydych chi ei eisiau. Pârwrch y gwllân a chanolbwyntiwch y gwllân yn llorweddol dros ddwy (neu eilrif) o edafedd ystof. Tynnwch bennau'r gwllân ar yr ochr dde drwodd i'r cefn, o amgylch yr edau ystof ar y dde, a thrwy ganol yr edafedd ystof. Ailadroddwch ar y chwith, yna tynnwch y gwllân yn dynn a'i wthio i'r gwaelod. Ailadroddwch nes bod gwaelod cyfan y gwÿdd wedi'i orchuddio â ffrinj.



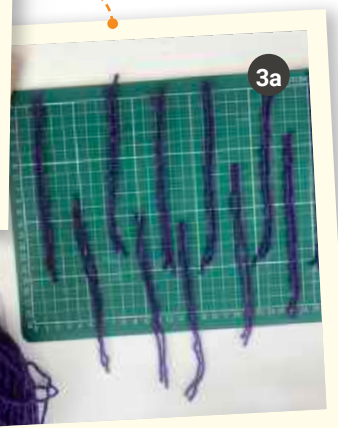
2a



2b



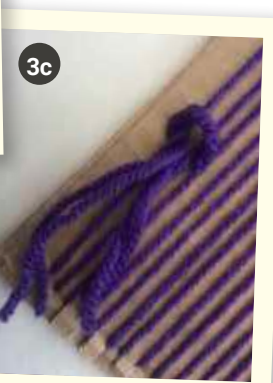
2c



3a



3b



3c



3d

line with the top. Now use your scissors and cut and make a slit 0.5cm deep on each mark.

**Step 2:** Once you've done the cuts it is time to create what they call the 'warp', decide which wool you would like to use but you can also use embroidery thread as well. Take your wool and hook it on the first slit at the bottom left hand side of your cardboard, take the wool straight up and hook over the matching slit at the top, and then repeat the other side and go straight down to the second slit and straight up to the matching slit at the top. Repeat this process until you come to the end, cut a enough wool string with scissors and knot it with the first wool string at the start. Your warp should be tight and there should not be any loose baggy string.

**Step 3:** You're now ready to get going with weaving however take this time to think about which colours you want to use and in which order. I decided to make a fringe for my weave, to make the fringe cut 24 pieces of wool to roughly 15cm or more depending on what length you want.

Pair the wool and centre the wool horizontally over two (or an even number) of warp threads. Pull the ends of the wool on the right side through to the back, around the warp thread on the right, and through the middle of the warp threads. Repeat on the left, then pull the wool taut and push it to the base. Repeat until the entire bottom of the loom is covered in fringe.



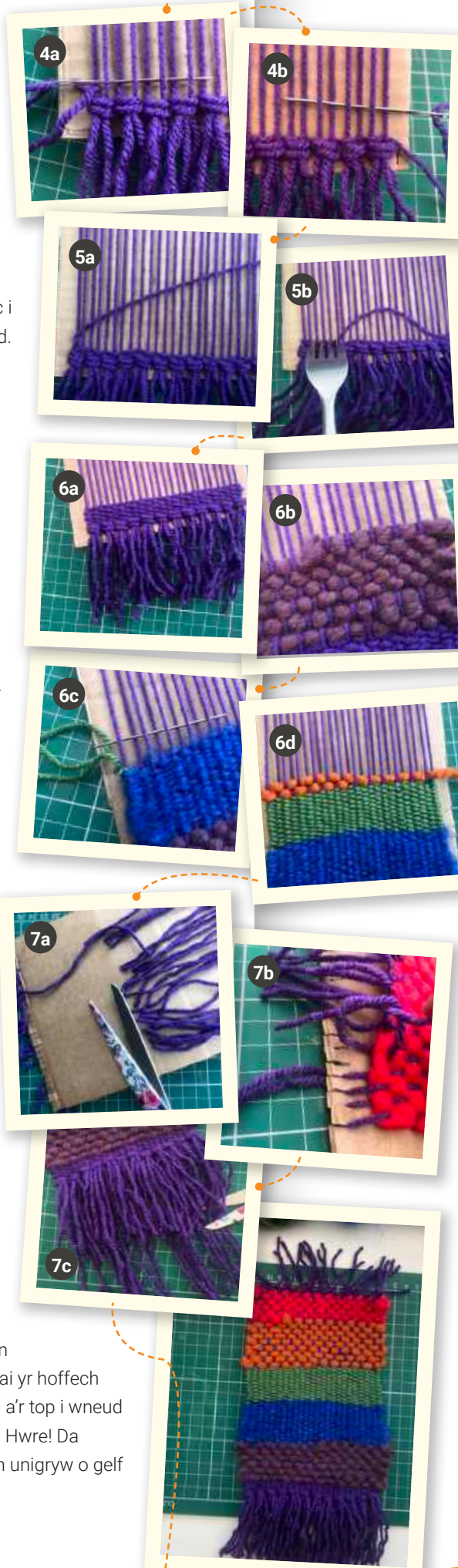


**Cam 4:** Nawr ar gyfer y gwehyddu, dechreuwch ar waelod y gwýdd, clymwch yn pen o'r gwlan i linynt cyntaf yr ystof, yn y pen arall edau trwy nodwydd i'ch helpu chi. Gwehyddwch eich rhes gyntaf drosodd ac o dan yr ystof. Yna ewch yn ôl, y tro hwn yn mynd o dan a throsodd. Defnyddiwch fforc i helpu i wthio'r gwlan i lawr y gwýdd.

**Cam 5:** Awgrym i gadw'ch gwýdd yn syth ac i beidio â syrthio i siâp gwyrdr awr pan fydd yn cael ei dynnu'n rhy dynn. Defnyddiwch dechneg o'r enw techneg gogwydd. Pan fyddwch yn cyrraedd y diwedd dynnu rhes gwlan drwy ar ongl diaganol, defnyddiwch fforc i wthio i lawr y gwlan ar bob pen i wneud bryn ac yna gwtiwch y bryn i lawr fflat yn y canol. Ceisiwch beidio â thynnu'r gwlan yn rhy dynn.

**Cam 6:** Daliwch ati gyda'ch gwehyddu, gan fynd o dan a throsodd nes eich bod wedi creu digon o resi ac yn hapus i newid eich gwlan. Gallwch chi wneud dau beth i ddod â darn i ben, naill ai clymu'ch gwlan ar ddiwedd rhes neu ei gario hanner ffordd ar res newydd gan sicrhau bod y gwlan newydd yn gorgyffwrdd a bod unrhyw wlan rhydd yn cael ei wthio i gefn y gwýdd.

**Cam 7:** Ar ôl i chi orffen bydd angen i chi dorri'r ystof ar y cefn a dechrau gyda'r gwaelod mewn parau, cymryd y llinyn ystof a'i chlymu'n dynn a sicrhau'r gwaelod ar hyd y llinell. Ailadroddwch y broses hon ar y top. Bydd eich gwehyddu nawr yn rhydd o'r gwýdd / cardbwrdd. Efallai yr hoffech chi torri'r llinyn gwlan ar y gwaelod a'r top i wneud iddo edrych ychydig yn daclusach. Hwre! Da iawn, rydych chi wedi gwneud darn unigryw o gelf gwehyddu / tecstilau.



**Step 4:** Now for the weaving, start at the bottom of the loom, tie one end of the wool to the first strand of warp, at the other end thread through a needle to help you. Weave your first row over and under the warp. Then go back, this time going under and over. Use a fork to help push the wool down the loom.

**Step 5:** Tip to keep your loom straight and not to fall into an hourglass shape when it gets pulled too tight. Use a technique called slanting technique. When you get to the end of a row pull the wool through on a slanted angle, use a fork to push down the wool at either end to make a hill and then push the hill down flat in the middle. Try not to pull the wool too tight.

**Step 6:** Keep going with your weaving, going under and over until you've created enough rows and are happy to change your wool. You can do two things to end a section, either knot your wool at the end of a row or carry it on halfway on a new row making sure the new wool overlaps and any loose wool is pushed to the back of the loom.

**Step 7:** Once you've finished you will need to cut the warp on the back and start with the bottom in pairs take the warp string and tightly knot and secure the bottom all along the line. Repeat this process at the top. You're weave will now be free from the loom/cardboard. You might want to trim the wool string at the bottom and top to make it look a little neater. Whoora! Well done you've made a unique piece of weave/textile art.



# Gwehyddu Cyloch

**Cam 1:** Gafaelwch yn eich sylfaen pizza neu blât bapur a thynnu 8 llinell drwy ganol plât papur, ei rannu'n 16 o lletemau cyfartal. Gan ddefnyddio'ch siswrn, torrwrch tua hollt 1cm yr holl ffordd o amgylch eich cyloch.

**Cam 2:** Mae'n amser i greu hyn a elwir yn 'ystof', penderfynwch pa gwlan yr hoffech ei ddefnyddio, ond gallwch hefyd ddefnyddio brodwaith edau yn ogystal. Cymerwch eich gwlan a'i fachu ar yr hollt cyntaf ar y gwaelod, cymerwch y gwlan yn syth i fyny a'i fachu dros yr hollt yn y top, ac yna ailadroddwch yr ochr arall a mynd yn syth i lawr i'r ail hollt ac yn syth i fyny at yr hollt yn y top. Ailadroddwch y broses hon nes i chi ddod i'r diwedd, torri llinyn gwlan digon gyda siswrn a'i glymu gyda'r llinyn gwlan cyntaf ar y dechrau. Dylai eich ystof fod yn dynn ac ni ddylai fod unrhyw llinyn baggy rhydd.

**Cam 3:** Rydych nawr yn barod i ddechrau gwehyddu! Meddyliwch pa liwiau yr hoffech chi eu defnyddio cyn dechrau. Dechreuwch yn y canol a gwehyddwch eich gwlan drosodd ac o dan yr ystof, crewwch sawl rhes cymaint ag y dymunwch cyn newid liw. Gyda'r gwlan nesaf, dechreuwch eich gwlan o dan a throsodd a daliwch ati i greu cymaint o resi ag yr hoffech chi. Ailadroddwch hyn a newid eich patrwm o dan a throsodd bob tro y byddwch chi'n newid eich gwlan liw.

**Cam 4:** Ar ôl i chi orffen bydd angen i chi dorri'r ystof ar y cefn a dechrau gyda'r gwaelod mewn paru, cymryd y llinyn ystof a'i chlymu'n dynn a sicrhau'r rownd y cyloch i gyd. Bydd eich gwehyddu nawr yn rhydd o'r gwýdd / cardbord. Efallai yr hoffech chi torri'r llinyn gwlan i wneud iddo edrych ychydig yn daclusach. Hwre! Da iawn, rydych chi wedi gwneud darn unigryw o gelf gwehyddu / tecstilau.

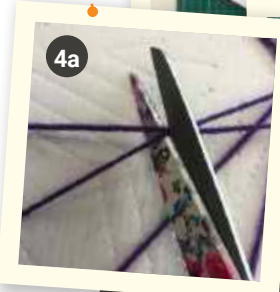
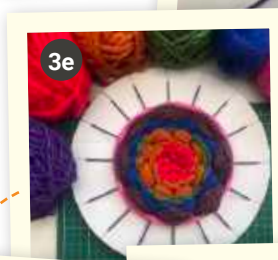
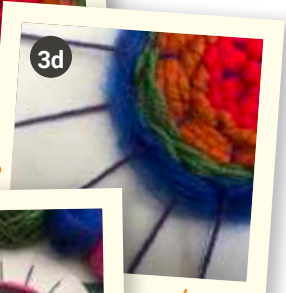
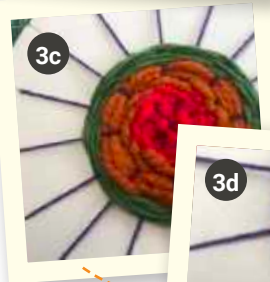
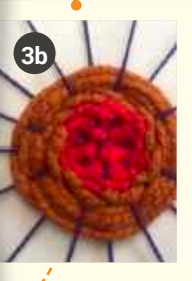
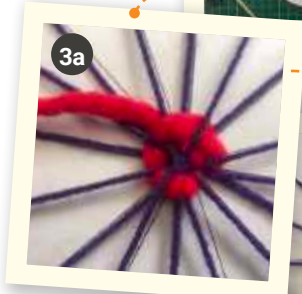
# Circle Weave

**Step 1:** Grab your pizza base or paper plate and draw 8 lines through the centre of a paper plate, dividing it into 16 equal wedges. Using your scissors cut about 1cm slit all the way around your circle.

**Step 2:** It is time to create what they call the 'warp', decide which wool you would like to use but you can also use embroidery thread as well. Take your wool and hook it on the first slit at the bottom, take the wool straight up and hook over the matching slit at the top, and then repeat the other side and go straight down to the second slit and straight up to the matching slit at the top. Repeat this process until you come to the end, cut an enough wool string with scissors and knot it with the first wool string at the start. Your warp should be tight and there should not be any loose baggy string.

**Step 3:** You are now ready to start weaving! Have a think about what colours you would like to use before beginning. Start in the middle and weave your wool over and under the warp, create several rows as many as you like before changing colour. With the next wool start your wool under and over and keep going round and round creating as many rows as you'd like. Repeat this and changing your under and over pattern each time you change your colour wool.

**Step 4:** Once you've finished you will need to cut the warp on the back and start with the bottom in pairs take the warp string and tightly knot all the way around the circle. Your weave will now be free from the loom/cardboard. You might want to trim the wool string at the bottom and top to make it look a little neater. Whoora! Well done you've made a unique piece of weave/textile art.



## Syniadau ychwanegol // Additional ideas:

Beth am greu pom pom neu ddwy neu defnyddio dail a blodau, adio brigyn neu pren yn y top i hongian ar wal. // What about creating pom poms or using plants and flowers in the weave and add a stick on the top to hang it on a wall.

